



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

597/2021

35.1 Amt für Handwerk und Gewerbegebiete - Ufficio Artigianato e aree produttive

Betreff:

Covid 19 - vorübergehende Maßnahmen

Oggetto:

Covid 19 - Misure temporanee

Die Direktorin der Abteilung Wirtschaft hat folgende Rechtsvorschriften, Unterlagen und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

den Beschluss vom 26. November 2019, Nr. 984, mit welchem die Landesregierung die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen laut Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4, in geltender Fassung, „Maßnahmen des Landes Südtirol zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft“ und Landesgesetz vom 15. April 1991, Nr. 9, in geltender Fassung „Errichtung von Rotationsfonds zur Wirtschaftsförderung“ der zuständigen Abteilungsdirektorin übertragen hat;

das Landesgesetz vom 15. April 1991, Nr. 9, in geltender Fassung, betreffend die Errichtung von Rotationsfonds zur Wirtschaftsförderung;

das Landesgesetz vom 13. Februar 1997 Nr. 4 „Maßnahmen des Landes Südtirol zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft“; unter besonderer Berücksichtigung des Artikels 20-septies, betreffend die antizyklischen Maßnahmen, die im Fall von außergewöhnlichen Ereignissen ergriffen werden;

den Beschluss der Landesregierung vom 15. April 2020, Nr. 258, betreffend COVID-19-vorübergehende Maßnahmen zu Gunsten der Unternehmen der Sektoren Handwerk, Industrie, Handel und Dienstleistung, Tourismus sowie Landwirtschaft;

in der Mitteilung der Europäischen Kommission vom 19.3.2020 C(2020) 1863 „Befristeter Rahmen für staatliche Beihilfen zur Stützung der Wirtschaft angesichts des derzeitigen Ausbruchs von COVID-19“, geändert mit Mitteilung vom 3.4.2020 C(2020) 2215, Mitteilung vom 8.5.2020 C(2020) 3156, und Mitteilung vom 29.06.2020 C(2020) 4509, wird dargelegt, welche Möglichkeiten die Mitgliedstaaten nach den EU-Vorschriften haben, um zu gewährleisten, dass Unternehmen, insbesondere KMU, die in diesem Zeitraum mit plötzlichen Engpässen konfrontiert sind, über Liquidität und Zugang zu Finanzmitteln verfügen, damit sie sich von der derzeitigen Situation erholen können;

die Rahmenregelung gemäß Gesetzesdekret vom 19. Mai 2020, Nr. 34, mit Gesetz vom 17. Juli 2020, Nr. 77, abgeändert und zum Gesetz erhoben, ist mit endgültiger Entscheidung der Kommission vom 21. Mai 2020, C (2020) 3482 als mit den EU-Vorschriften für staatliche Beihilfen vereinbar erklärt worden.

La Direttrice della ripartizione economia ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi, documenti e fatti:

la delibera 26. November 2019, Nr. 984, con la quale la Giunta provinciale ha delegato l'assunzione dei provvedimenti per l'integrale attuazione delle previsioni in materia di agevolazioni economiche di cui alla legge provinciale del 13 febbraio 1997, n. 4 e successive modifiche “Interventi della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige per il sostegno dell'economia” e alla legge provinciale del 15 aprile 1991, n. 9 e successive modifiche “Costituzione di fondi di rotazione per l'incentivazione delle attività economiche” alla direttrice di ripartizione competente;

la legge provinciale del 15 aprile 1991, n. 9 e successive modifiche, concernente la costituzione di fondi di rotazione per l'incentivazione delle attività economiche;

la legge provinciale del 13 febbraio 1997, n. 4 “Interventi della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige per il sostegno dell'economia”; con particolare riguardo all'articolo 20-septies, concernente le misure anticongiunturali che vengono adottate in caso di eventi eccezionali;

la deliberazione della Giunta Provinciale del 15 aprile 2020, n. 258, concernente le COVID-19-misure temporanee dei settori artigianato, industria, commercio e servizi, turismo e agricoltura;

la Comunicazione della Commissione europea del 19.03.2020 C(2020) 1863 “Quadro temporaneo per le misure di aiuto di Stato a sostegno dell'economia nell'attuale emergenza del COVID-19”, modificata con Comunicazione C(2020) 2215 del 3.04.2020, Comunicazione C(2020) 3156 dell'8.05.2020 e Comunicazione C(2020) 4509 del 29.06.2020, illustra le possibilità di cui gli Stati membri dispongono in base alle norme dell'UE per garantire alle imprese, in particolare alle PMI, che in questo periodo si trovano di fronte a un'improvvisa carenza di credito, la liquidità e l'accesso ai finanziamenti che consentano loro di riprendersi dalla situazione attuale;

con la decisione della Commissione del 21 maggio 2020, C (2020) 3482 final è stato dichiarato compatibile con la normativa UE in materia di aiuti di Stato il regime-quadro adottato con il decreto-legge 19 maggio 2020, n. 34, convertito in legge, con modificazioni, dalla legge 17 luglio 2020, n. 77.

das Dekret des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung vom 31. Mai 2017, Nr. 115 „Verordnung zur Regelung der Funktionsweise des Nationalen Registers für staatliche Beihilfen im Sinne des Artikels 52, Absatz 6 des Gesetzes vom 24. Dezember 2012, Nr. 234 in geltender Fassung“;

die Abkommen zwischen der Autonomen Provinz Bozen und den Kreditanstalten mit nachträglichen Ergänzungen;

die Abkommen zwischen der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung und der Autonomen Provinz Bozen und den Kreditanstalten;

die Mitteilungen von der Raiffeisen Landesbank Südtirol AG, betreffend die Unterbrechung der Rückzahlung von Kapitalraten für geförderte Darlehen, die auf die stattgegebenen Neuverhandlungen COVID-19 beruhen;

die von der Raiffeisen Landesbank Südtirol AG übermittelten Tilgungspläne der jeweiligen Unternehmen, mit Angabe der Anzahl der Semesterratenaussetzungen und den Beginn der Aussetzung der Rückzahlung der Kapitalraten;

und stellt Folgendes fest:

die angeführten Beihilfen, die dem verspäteten Eingang des Kapitalanteiles des Landes entsprechen, werden im Sinne des Landesgesetzes vom 15. April 1991, Nr. 9, in geltender Fassung, auf der Grundlage der entsprechenden anzuwendenden Richtlinien und gemäß Gesetzesdekret vom 19. Mai 2020, Nr. 34, mit Gesetz vom 17. Juli 2020, Nr. 77, abgeändert und zum Gesetz erhoben, welche der Europäischen Kommission unter der Nummer SA.57021 notifiziert und von dieser mit endgültiger Entscheidung vom 21. Mai 2020 C(2020) 3482 genehmigt wurde, gewährt;

die erfolgte Eingabe der Informationen im Nationalen Register für staatliche Beihilfen und die erfolgte Konsultation desselben;

die finanzielle Verfügbarkeit zur Zulassung der Stundungen, genehmigt mit dem Beschluss der Landesregierung vom 15. April 2020, Nr. 258, ist gegeben.

Dies alles vorausgeschickt

verfügt

die Abteilungsdirektorin

1. den Unternehmen, die in der Anlage angeführt sind und die wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes bildet, eine

il decreto del Ministero dello sviluppo economico n. 115 del 31 maggio 2017 “Regolamento recante la disciplina per il funzionamento del Registro nazionale degli aiuti di Stato, ai sensi dell'art. 52, comma 6, della legge 24 dicembre 2012, n. 234 e successive modifiche e integrazioni”;

le convenzioni tra la Provincia Autonoma di Bolzano e gli istituti di credito con successive modifiche;

le convenzioni tra la Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico e la Provincia Autonoma di Bolzano e gli istituti di credito;

le comunicazioni Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige SpA concernenti la sospensione del pagamento della quota capitale di mutui agevolati in base alla nuova contrattazione derivante dal COVID-19;

i piani di ammortamento delle rispettive imprese, trasmessi dalla Cassa Centrale Raiffeisen dell'Alto Adige SpA., con l'indicazione del numero delle sospensioni delle rate semestrali e l'inizio della sospensione del pagamento della quota capitale;

e constata quanto segue:

i suindicati aiuti che corrispondono al rientro posticipato della quota di capitale della Provincia, sono concessi ai sensi della legge provinciale 15 aprile 1991, n. 9 e successive modifiche, secondo i relativi criteri di applicazione e ai sensi del decreto-legge 19 maggio 2020, n. 34, convertito in legge, con modificazioni, dalla legge 17 luglio 2020, n. 77, notificato alla Commissione europea col numero SA.57021 e approvato dalla stessa con decisione del 21 maggio 2020 C(2020) 3482 final;

l'avenuto inserimento delle informazioni nel Registro nazionale degli aiuti di Stato e l'avenuta interrogazione dello stesso;

la disponibilità finanziaria per l'ammissione delle sospensioni, concessa ai sensi della deliberazione della Giunta Provinciale in data 15 aprile 2020, n. 258, è assicurata.

Tutto ciò premesso

la Direttrice di ripartizione

decreta

1. di concedere alle imprese indicate nell'allegato, facente parte integrante del presente decreto, la sospensione fino a

Stundung bis zu vier Semesterraten der Rückzahlung der Kapitalraten des angeführten geförderten Darlehens, im Rahmen der endgültigen Entscheidung der Europäischen Kommission vom 21. Mai 2020 C(2020) 3482, zu gewähren;

2. die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung (ASWE) zur Abänderung der jeweiligen bestehenden Tilgungspläne zu ermächtigen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellung beim zuständigen Verwaltungsgerichtshof Rekurs eingereicht werden.

Die Abteilungsdirektorin

Manuela Defant

quattro rate semestrali del pagamento della quota capitale degli indicati mutui agevolati, nel rispetto della decisione della Commissione europea del 21 maggio 2020 C(2020) 3482 final;

2. di autorizzare l'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico (ASSE) di modificare i relativi preesistenti piani di ammortamento.

Il presente provvedimento può essere impugnato entro 60 giorni dalla notifica presso il competente Tribunale di Giustizia Amministrativa.

La Direttrice di ripartizione

Anlage/Allegato A

Gesuch Nr.	Datum Gesuch	Dekret Genehmigung	Antragsteller	MwSt.	beantragte Stundung von bis	Anzahl Raten	Bank	Verlängerung TP bis	COR	ESL
29	28.09.2005	3743 vom 16.10.2006	Bauschlosserei & Schmiede	00015190218	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2024	4642476	1.055,00
65	07.10.2015	257 vom 19.01.2016	Botec des Ceccarelli Umberto	02565280217	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2033	4643115	2.268,00
11	30.01.2017	4962 vom 22.03.2017	Baeckerei Plazotta d. Tschakner Horst	01460120213	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2034	4643327	2.268,00
55	04.09.2015	1070 vom 22.02.2016	M.A.M.P. GmbH	01241860210	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2028	4643355	567,00
18	10.02.2017	13763 vom 31.07.2017	Colorit di Miribung Alfonso & C.	01384890214	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2029	4643501	209,00
22	09.07.2015	11378 vom 24.08.2015	Auto Vallazza SaS di Vallazza Carlo	02612100210	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2029	4643540	1.194,00
4	08.06.2015	12855 vom 08.09.2015	Dapoz Benedikt	02642400218	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2029	4643679	309,00
76	18.09.2015	17456 vom 05.11.2015	Clara Michael	02833130210	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2026	4643747	369,00
32	07.04.2017	14555 vom 08.08.2017	Dejaco Walter	02509710212	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2024	4643956	255,00
67	14.06.2016	16604 vom 10.10.2016	Tischlerei Schoenegger OHG	01591730211	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2035	4644113	2.105,00
73	11.09.2015	17456 vom 05.11.2015	Ahrntaldruck d. Schraffl Hannes	02887900211	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2024	4644138	374,00
21	10.07.2015	1070 vom 22.02.2016	Ploner GmbH	01744150218	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2033	4644176	4.864,00
79	06.09.2017	4715 vom 19.03.2018	EL-TE Elektrotechnik d. Eppacher Manfred	02450620212	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2028	4644315	279,00
121	12.12.2017	258 vom 10.01.2019	Tischlerei Gruber OHG	01423780210	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2031	4644630	8.553,00
64	17.01.2018	20884 vom 24.10.2018	Oberparleiter Andreas	02979130214	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2029	4644661	455,00
71	14.09.2018	321 vom 17.01.2019	Tiefbau Kirchler d. Kirchler Thomas	02984010211	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2030	4644695	539,00
14	09.03.2020	5640 vom 08.04.2020	Steinmair Bernhard	03062580216	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2030	4644839	298,00
65	26.05.2016	13191 vom 05.08.2016	Baeckerei Gatterer OHG d. Paul Gatterer	01188590218	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2035	4644968	7.943,00
23	26.02.2014	210 vom 28.03.2014	Tschager Dietmar	02780940215	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2021	4645024	63,00
28	20.03.2015	8895 vom 26.06.2015	Federer Sylvia	02870400211	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2024	4645114	310,00
68	14.08.2014	711 vom 16.10.2014	TV/SAT d. Gasser Christian	02766460212	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2022	4645753	95,00
85	29.10.2018	1375 vom 11.02.2019	Weissenegger Stefan	02943200218	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2030	4645766	540,00
74	21.08.2017	13062 vom 10.07.2018	Caroma gmbH	01586450213	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2034	4645803	2.918,00
61	02.10.2017	4611 vom 19.03.2018	Straudi Hansjoerg	02938600216	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2028	4645834	481,00
20	06.02.2017	635 vom 18.01.2018	Stecher Isol GmbH	01267920211	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2031	4645853	893,00
89	10.12.2015	13191 vom 05.08.2016	Pazeller Autotechnik OHG	02894840210	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2033	4645984	2.458,00
9	25.01.2018	5859 vom 03.04.2018	Plitzner Christian	02973660216	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2024	4646021	194,00
19	05.07.2006	1113 vom 07.04.2008	Domanegg GmbH	01231430214	30.06.2020/30.06.2021	3,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2025	4646069	1.533,00
47	29.06.2018	17794 vom 24.09.2019	Aster GmbH	02285740219	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2028	4646213	1.987,00
69	10.06.2016	16601 vom 10.10.2016	Psenner Alexander	02229500216	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2033	4646246	354,00
144	17.11.2016	7845 vom 04.05.2017	Aster Holzbau GmbH	02285740219	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2026	4646263	1.336,00
6	13.01.2015	1096 vom 26.02.2015	Gambino Cesare Giulio	02847790215	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2022	4646287	125,00
71	22.11.2016	6024 vom 06.04.2017	MBM di Bruson David	02933370211	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2027	4646507	344,00
88	11.11.2015	321 vom 19.01.2016	Tappeiner Gabriel	02886690219	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2026	4646526	368,00
43	18.05.2018	15702 vom 17.08.2018	Poehl Andreas	02994180210	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2030	4646549	566,00
104	27.12.2013	210 vom 28.03.2014	Platzgummer Anja	02802940219	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2021	4646567	38,00
25	02.03.2017	634 vom 29.01.2018	ReCoFri di Duso Davide	02874340215	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2033	4646582	456,00
12	27.01.2017	634 vom 18.01.2018	Prader GmbH	02698060213	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2034	4646605	1.405,00
20	04.03.2016	7243 vom 13.05.2016	Moser Tischlerei GmbH	01189410218	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2024	4646623	1.133,00
38	12.07.2017	21312 vom 03.11.2017	Alpera GmbH	02957880210	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2029	4646640	856,00
61	29.08.2018	20144 vom 10.10.2018	Viehtrans Gasser des Gasser Walter	02946430218	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2026	4646655	493,00
102	16.11.2017	23866 vom 23.11.2018	Riccio Capriccio di Mariz Cristina	02964140210	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2029	4646670	141,00
14	30.01.2018	8111 vom 04.05.2018	Flarer Armin	02975120219	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2029	4646686	432,00
1	14.01.2005	884 vom 19.03.2007	Schwiebacher Alfred GmbH	02425790215	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2025	4646695	1.824,00
29	21.04.2016	16553 vom 18.10.2016	Glanzwerk der Brunner Angelika	02904310212	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2024	4646900	248,00
34	07.08.2015	17460 vom 05.11.2015	Mayr Josef & CO KG	02479730216	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2027	4646986	312,00
103	31.08.2016	20726 vom 11.11.2016	Cafè Konditorei Greta	01257750214	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2028	4647076	744,00
38	02.05.2018	16425 vom 04.09.2018	Braunhofer Renè	02974100212	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2029	4655116	257,00
53	12.06.2013	593 vom 01.10.2013	Ecodomitic di Tulumello Alberto	02787390216	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2022	4647212	99,00

37	12.04.2016	7108 vom 11.05.2016	Erb GmbH	01366180212	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2031	4647310	1.717,00
54	07.09.2017	21312 vom 03.11.2012	Samy Hairstyle d. Salih Samian	02965090216	30.06.2020/31.12.2020	2,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2026	4656936	176,00
2	14.04.2011	14667 vom 12.10.2015	Bürgerbau KG & Co. Des Bürger Johann	02654910211	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2028	4656993	6.404,00
13	22.02.2017	6024 vom 06.04.2017	Zoeschg Birgit	02936220215	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	31.12.2028	4657020	378,00
21	14.02.2017	13763 vom 31.07.2017	Bäckerei Naeckler GmbH	01375560214	30.06.2020/31.12.2021	4,00	Raiffeisen Landesbank Südtirol AG	30.06.2024	4657037	432,00



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die geschäftsführende Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio reggente

LUCIO ELENA

15/01/2021

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

DEFANT MANUELA

20/01/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Elena Lucio

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Manuela Defant

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/01/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma